



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 134 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

Часть вторая: двухгодичный план по программам

Программа 9 Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общая направленность	2
Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с «Новым партнерством в интересах развития Африки»	4
Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с «Новым партнерством в интересах развития Африки»	7
Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку «Нового партнерства в интересах развития Африки»	8
Решения директивных органов	9

* A/69/50.



Общая направленность

9.1 В своей резолюции [57/7](#) Генеральная Ассамблея одобрила «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) в качестве рамок, в которых должны быть сосредоточены усилия международного сообщества, направленные на развитие Африки, и призвала систему Организации Объединенных Наций усилить свою пропагандистскую роль и деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. В той же резолюции Ассамблея подчеркнула необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры, которая будет осуществлять работу по обзору и представлению докладов об оказываемой системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом поддержке НЕПАД и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки. Впоследствии в своей резолюции [57/300](#) Ассамблея одобрила создание Канцелярии Специального советника по Африке и возложила на нее функции координации работы по подготовке докладов и осуществлению информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД.

9.2 Ассамблея приветствовала принятие Экономической комиссией для Африки мер на региональном уровне, касающихся приоритетных областей деятельности в рамках НЕПАД. Региональный координационный механизм для организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, стал основным инструментом повышения слаженности, координации и взаимодействия в системе Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД.

9.3 НЕПАД обеспечивает общие рамки деятельности по достижению в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Несмотря на прогресс, достигнутый африканскими странами, масштабы нищеты и отсутствия продовольственной безопасности, а также показатели материнской и младенческой смертности остаются высокими. Кроме того, достижению устойчивого развития угрожают проблемы, связанные с обеспечением мира и безопасности, государственного управления и верховенства права, и экологические проблемы. В Политической декларации о потребностях Африки в области развития, принятой в 2008 году (см. резолюцию [63/1](#) Генеральной Ассамблеи), государства-члены отметили, что задача полного и своевременного достижения в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, остается нерешенной, и подтвердили свое обязательство учитывать особые потребности Африки.

9.4 НЕПАД продолжает играть важнейшую роль в связи со всеми тремя компонентами устойчивого развития в Африке (экономическим, социальным и экологическим), что было особо отмечено в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция [66/288](#) Генеральной Ассамблеи, приложение). В настоящее время осуществляется деятельность по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года и определению целей в области устойчивого развития с учетом потребностей и приоритетных задач Африки, в том числе на основе межправительственных процессов, в частности в рамках Рабочей группы открытого со-

става Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по вопросам финансирования устойчивого развития.

9.5 Хотя Африканская архитектура мира и безопасности Африканского союза способствует миру и безопасности на континенте, несколько африканских стран продолжают сталкиваться с факторами нестабильности, которые подрывают прочный мир и устойчивое развитие. В докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318) была признана необходимость выработки комплекса мер по содействию укреплению мира, безопасности и развития на этом континенте. В своей резолюции 67/293 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать отслеживать сохраняющиеся и возникающие препятствия на пути обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также подходы и поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций и представлять Ассамблее доклады по этим вопросам на ежегодной основе.

9.6 Организация Объединенных Наций продолжает оказывать Африке поддержку в преодолении препятствий на пути мира посредством осуществления резолюции 67/302 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приняла во внимание усилия, направленные на укрепление координации и сотрудничества между Советом мира и безопасности Африканского союза и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в областях мира и безопасности, и в частности совместные ежегодные консультативные совещания с участием членов обоих Советов. Ассамблея просила Генерального секретаря усилить роль Междепартаментской/Межучрежденческой целевой группы по Африке Канцелярии Специального советника по Африке для обеспечения большей согласованности и скоординированности предоставляемой Организацией Объединенных Наций поддержки Африке в осуществлении десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы, осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, достижения целей в области устойчивого развития, а также в осуществлении деятельности в рамках других процессов.

9.7 Международное сообщество все шире признает неразрывную связь между миром, безопасностью и развитием и необходимость создать условия для прочного мира как одной из основ устойчивого развития. В ходе поездок в район Великих озер и Сахельский регион с международными партнерами и партнерами на континенте Генеральный секретарь обязался оказывать практическую поддержку делу обеспечения мира, безопасности и развития в Африке. Канцелярия Специального советника по Африке будет делать еще больший акцент на связи между миром, безопасностью и развитием в рамках своей информационно-пропагандистской деятельности и программной работы.

9.8 Принятие стратегических планов Комиссии Африканского союза и НЕПАД на период 2014–2017 годов совпадает по времени с проведением переговоров в целях разработки к 2016 году последующей программы после завершения десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, а также с принятием решения разработать африканскую повестку дня на период 50 лет до 2063 года, призванную повысить согласованность деятельности и инициатив Африканского союза и его органов, а также ключевых заинтересо-

ванных сторон и партнеров. Ожидается, что после утверждения Африканским союзом африканской повестки дня на период до 2063 года стратегические планы Комиссии Африканского союза и НЕПАД будут скорректированы для охвата определенных в ней стратегических направлений деятельности. В этой связи потребуются постоянно корректировать двухгодичный план по программам по ходу его осуществления для обеспечения поддержки реализации изменяющихся приоритетных задач в рамках НЕПАД со стороны Организации Объединенных Наций.

9.9 С учетом своих резолюций [67/293](#) и [67/294](#) и доклада Генерального секретаря об укреплении Канцелярии Специального советника по Африке ([A/68/506](#)) Генеральная Ассамблея постановила укрепить Канцелярию, чтобы она была способна решать новые трудные задачи и использовать возникающие возможности на глобальном и региональном уровнях и оказывать более эффективную поддержку Африке, в частности НЕПАД. В упомянутом выше докладе рекомендуются конкретные меры по укреплению Канцелярии, с тем чтобы она могла более эффективно осуществлять свой нынешний и расширенный мандат.

9.10 Генеральная Ассамблея укрепила также Канцелярию Специального советника по Африке, с тем чтобы обеспечить ей возможность осуществлять мандат, связанный с механизмом контроля Организации Объединенных Наций. Этот механизм был учрежден резолюцией [66/293](#) Ассамблеи после подготовки доклада Генерального секретаря о механизме контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития ([A/65/165](#)), представленного во исполнение пункта 39 Политической декларации о потребностях Африки в области развития.

9.11 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство деятельностью в рамках программы, совместная ответственность за осуществление которой возложена на Канцелярию, ЭКА и Департамент общественной информации Секретариата.

Подпрограмма 1

Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с «Новым партнерством в интересах развития Африки»

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку «Нового партнерства в интересах развития Африки» и достижение в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение оказываемой международным сообществом поддержки в интересах развития Африки в целом и НЕПАД в частности	а) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций в интересах развития Африки ii) Увеличение числа международных форумов по вопросам сотрудничества Юг-Юг в поддержку Африки

- | | |
|--|---|
| b) Совершенствование контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития | b) i) Увеличение числа взятых африканскими странами обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось

ii) Увеличение числа взятых партнерами Африки по вопросам развития обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось |
| c) Улучшение координации деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки развитию Африки | c) Увеличение числа проектов, программ и мероприятий в поддержку развития Африки, координацию которых осуществляет Междепартаментская/Межучрежденческая целевая группа по Африке |
| d) Повышение осведомленности мировой общественности о проблемах развития Африки | d) Увеличение числа посещений веб-сайтов Канцелярии Специального советника по Африке |

Стратегия

9.12 Ответственность за осуществление подпрограммы 1 возложена на Канцелярию Специального советника по Африке. Данная подпрограмма направлена на обеспечение реального учета проблем развития Африки в ходе межправительственных обсуждений и их надлежащего отражения в резолюциях, принятых в рамках этого процесса. В рамках подпрограммы будет решаться задача повышения осведомленности международного сообщества о проблемах развития Африки посредством осуществления стратегической, аналитической и информационно-разъяснительной работы. В контексте участия в основных форумах будут прилагаться усилия по подключению ключевых партнеров, занимающихся деятельностью по обеспечению развития Африки, к работе по повышению осведомленности о проблемах развития Африки и мобилизации поддержки для развития Африки. В рамках подпрограммы будет проводиться работа по повышению слаженности и скоординированности усилий Организации Объединенных Наций в поддержку Африки, чему будет способствовать проведение совещаний Междепартаментской/Межучрежденческой целевой группы по Африке. Будет также активизировано взаимодействие с частным сектором и гражданским обществом, в том числе с африканской диаспорой, в целях мобилизации международной поддержки в интересах развития Африки. Будут продолжены усилия по анализу коренных причин конфликтов в африканских странах и привлечению внимания к этим причинам, отслеживанию ранних признаков назревания конфликтов и подготовке рекомендаций относительно мер, которые необходимо принять для урегулирования насильственных конфликтов в Африке.

9.13 Работа по линии этой подпрограммы будет обеспечивать, чтобы Африке по-прежнему уделялось самое пристальное внимание в ходе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года и определения целей в области устойчивого развития, а также в ходе их реализации в будущем. Канцелярия Специального советника по Африке будет тесно взаимодействовать с другими органами Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях.

9.14 При выполнении своих функций Канцелярия будет также тесно взаимодействовать с государствами-членами, Африканским союзом, Агентством по планированию и координации НЕПАД, региональными экономическими сообществами, секретариатом Африканского механизма коллегиального обзора и системой Организации Объединенных Наций. Она будет работать с частным сектором в целях повышения осведомленности об инвестиционных возможностях, которые имеются в Африке, и для оказания поддержки НЕПАД в мобилизации инвестиций для ее основных программ, включая Программу развития инфраструктуры в Африке.

9.15 Как часть механизма контроля Организации Объединенных Наций Канцелярия будет контролировать выполнение всех принятых обязательств по содействию развитию Африки. В этой связи Канцелярия будет мобилизовывать усилия системы Организации Объединенных Наций, действуя через Междепартаментскую/Межучрежденческую целевую группу по Африке, и вклад организаций гражданского общества, частного сектора и академических кругов в соответствии с резолюцией [66/293](#) Генеральной Ассамблеи. В качестве одного из организаторов токийских международных конференций по развитию Африки Канцелярия будет стремиться к тому, чтобы обеспечить выполнение в полном объеме обязательств, взятых на пятой Токийской международной конференции по развитию Африки. Канцелярия будет содействовать развитию сотрудничества Юг-Юг и оказывать африканским странам поддержку в разработке эффективных стратегий обеспечения максимальной отдачи от партнерских отношений.

9.16 В качестве организатора работы неофициальной рабочей группы по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности Регионального координационного механизма в Африке Канцелярия Специального советника по Африке будет сотрудничать с Комиссией Африканского союза, ЭКА, Департаментом общественной информации и Агентством по планированию и координации НЕПАД в разработке комплексной стратегии по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности для НЕПАД, а также для десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы.

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка в связи
с «Новым партнерством в интересах развития Африки»

Цель Организации: укрепление поддержки системой Организации Объединенных Наций Африканского союза и его программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» на региональном и субрегиональном уровнях в контексте осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы и реализации стратегических планов и первоочередных целей органов и учреждений Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>а) Повышение слаженности, координации и эффективности взаимодействия учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в Организации Объединенных Наций с задействованием поддержки стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях</p> | <p>а) Увеличение числа проектов, осуществляемых совместно учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке в поддержку стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях</p> |
| <p>б) Укрепление потенциала региональных и субрегиональных организаций, в частности Комиссии Африканского союза, Агентства по планированию и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора, а также региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в плане разработки, реализации и контроля за осуществлением их программ</p> | <p>б) Увеличение числа совместных проектов и мероприятий по наращиванию потенциала, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях структурами системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке, субрегионального координационного механизма и их неофициальных рабочих групп</p> |

Стратегия

9.17 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 2 возложена на ЭКА. Мероприятия будут осуществляться Отделом по наращиванию потенциала. ЭКА будет тесно сотрудничать с другими органами Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, в частности с Канцелярией Специального советника по Африке, Департаментом общественной информации, Департаментом по экономическим и социальным вопросам и группами директоров региональных отделений, действуя через различные механизмы, включая региональный координационный механизм в Африке и его неофициальные рабочие группы.

9.18 Стратегия будет предусматривать расширение поддержки, оказываемой Африканскому союзу и его программе НЕПАД, посредством межучрежденческой координации осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы. С целью обеспечить эффективную поддержку стратегических планов Комиссии Африканского союза и НЕПАД и представление отчетности о ходе оказания Организацией Объединенных Наций поддержки будет укреплена координация с Комиссией Африканского союза, Агентством по планированию и координации НЕПАД, секретариатом Африканского механизма коллегиального обзора, региональными экономическими сообществами, Африканским банком развития и другими региональными организациями.

9.19 В рамках подпрограммы будет разработана рамочная программа регионального сотрудничества в области развития, согласующаяся с первоочередными целями Африканского союза и его программы НЕПАД, для укрепления регионального координационного механизма в Африке и поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Африканскому союзу и его программе НЕПАД.

9.20 ЭКА расширит техническую поддержку, оказываемую государствам-членам, Комиссии Африканского союза и Агентству по планированию и координации НЕПАД в приоритетных для них областях. Она будет вносить существенный вклад в подготовку докладов Генерального секретаря о социальных аспектах НЕПАД и в работу по осуществлению резолюций, которые будут приниматься по этим докладам. ЭКА будет принимать меры в целях наращивания потенциала Агентства по планированию и координации НЕПАД в области планирования и координации региональных проектов в контексте африканской повестки дня на период до 2063 года.

9.21 В качестве секретариата регионального координационного механизма в Африке ЭКА будет заниматься повышением слаженности и скоординированности работы неофициальных рабочих групп, подготавливая практические рекомендации и планы работы, способствуя расширению информационного обмена между неофициальными рабочими группами и обеспечивая обслуживание заседаний регионального координационного механизма в Африке и его неофициальных рабочих групп.

Подпрограмма 3

Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку «Нового партнерства в интересах развития Африки»

Цель Организации: обеспечение роста международной поддержки экономического, политического и социального развития Африки, а также усилий стран Африки и международного сообщества по содействию экономическому подъему и устойчивому развитию в регионе для реализации целей «Нового партнерства в интересах развития Африки» и достижения целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата

а) Повышение степени осведомленности о ключевых тематических вопросах, связанных с НЕПАД, и других вопросах, связанных с экономическим подъемом и устойчивым развитием в Африке

Показатели достижения результатов

а) i) Увеличение числа посещений и просмотров страниц веб-сайта сетевого журнала “Africa Renewal”
ii) Увеличение числа размещенных в сети новостных материалов, отслеживаемых, перепечатываемых или повторно публикуемых местными средствами массовой информации благодаря сохраняющемуся интересу

Стратегия

9.22 Основную ответственность за осуществление подпрограммы 3 несет Департамент общественной информации. Общая стратегия предусматривает разработку глобальных планов информационной работы по основным проблемам Африки, включая мобилизацию в странах Африки и странах-донорах поддержки Африканского союза и Агентства по планированию и координации НЕПАД, а также поддержки достижения целей в области устойчивого развития. Стратегия призвана обеспечить, чтобы эти планы выполнялись в координации с остальными подразделениями Департамента общественной информации, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации и системой Организации Объединенных Наций в целом, включая Канцелярию Специального советника по Африке, ЭКА, а также десятилетнюю программу создания потенциала Африканского союза и последующую программу. Деятельность в рамках подпрограммы будет включать выпуск журнала “Africa Renewal” («Возрождение Африки»), размещение исключительно на веб-сайте новостных и аналитических материалов и подготовку справок, пресс-релизов и информационных документов для использования африканскими и международными средствами массовой информации. Распространение информационных материалов среди различных целевых групп, таких как молодежь, парламентарии, представители директивных органов, организации гражданского общества и научные учреждения, будет осуществляться посредством прямых контактов с отдельными лицами и группами, а также посредством систематической информационной работы с африканскими и международными средствами массовой информации, с тем чтобы обеспечить информирование основных заинтересованных сторон о крупных инициативах, влияющих на устойчивое развитие в Африке.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 54/234 | Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке |
| 57/2 | Декларация Организации Объединенных Наций о «Новом партнерстве в интересах развития Африки» |
| 57/7 | Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы и поддержка «Нового партнерства в интересах развития Африки» |
| 57/300 | Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований |
| 63/1 | Политическая декларация о потребностях Африки в области развития |
| 63/267 | «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка |

- 63/304 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 64/258 «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- 65/1 Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
- 65/284 «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- 65/278 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 66/197 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 66/287 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 66/288 «Будущее, которого мы хотим»
- 66/293 Механизм контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития
- 67/293 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 67/294 «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- 67/302 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
- 68/6 Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Резолюции Совета Безопасности

- [1197 \(1998\)](#) Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предотвращения конфликтов и поддержания мира
- [2033 \(2012\)](#) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом

Экономический и Социальный Совет

Заявление министров, принятое на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 2013 года и озаглавленное «Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»
